

Information

Hard Equipment

Anbauanleitung Spritzschutz Carbon

990 Superduke Modell 2005

Mounting instructions for the carbon splash guard
2005 Superduke 990 model

Istruzioni di Montaggio Parafango Posteriore e Paracatena in Carbonio
990 Super Duke Modello 2005

Notice de montage anti-projection carbone
990 Superduke modèle 2005

Instrucciones para el montaje de la protección contra salpicaduras carbón
Superduke 990 modelo 2005

KTM Teilenummer / Partnumber / Cod.art. / Référence / Número de la pieza KTM
6100801400049

03.2005

3.211.91

KTM KANN NICHT VERANTWORTLICH GEMACHT WERDEN FÜR FALSCHES MONTAGE ODER VERWENDUNG DIESES PRODUKTS. Bitte befolgen Sie die Montageanleitung. Wenn bei der Montage Unklarheiten auftreten, wenden Sie sich bitte an eine KTM Fachwerkstätte.
Danke

Danke, daß Sie sich für KTM Hard Equipment entschlossen haben.

Alle unsere Produkte wurden nach den höchsten Standards entwickelt und gefertigt, unter Verwendung der besten verfügbaren Materialien.

KTM Hard Equipment ist rennerprobt und gewährleistet ultimative Performance.

KTM WILL NOT BE HELD LIABLE FOR IMPROPER INSTALLATION OR USE OF THIS PRODUCT. Please follow all instructions provided. If you are unsure of any installation procedure, please contact a certified KTM dealer.
Thank you.

Thank you for choosing KTM Hard Equipment!

All of our products are designed and built to the highest standards using the finest materials available.

KTM Hard Equipment is race proven to offer the ultimate in performance.

KTM NON PUÒ ESSERE RESA RESPONSABILE PER UN MONTAGGIO O USO IMPROPRIO DI QUESTO PRODOTTO. Per favore osservate le istruzioni nel manuale d'uso. Se dovessero sorgere dei dubbi al montaggio, rivolgetevi ad un'officina specializzata KTM.
Grazie.

Grazie per aver deciso di acquistare un prodotto KTM Hard Equipment.

Tutti i nostri prodotti sono stati sviluppati e realizzati secondo i massimi standard e con l'impiego dei migliori materiali disponibili.

Il KTM Hard Equipment è collaudato nelle competizioni ed assicura altissime prestazioni.

LA RESPONSABILITÉ DE KTM NE SAURAIT ÊTRE ENGAGÉE EN CAS D'ERREUR DANS LE MONTAGE OU L'UTILISATION DE CE PRODUIT. Il convient de respecter les instructions de montage.

Si quelque chose n'est pas clair lors du montage, il faut s'adresser à un agent KTM.

Merci

Nous vous remercions d'avoir choisi KTM Hard Equipment.

Tous nos produits ont été développés et réalisés selon les plus hauts standards et en utilisant les meilleurs matériaux disponibles.

KTM Hard Equipment a été testé en compétition et garantit les plus hautes performances.

NO SE PUEDE HACER RESPONSABLE A LA KTM POR UN MONTAJE O UN USO INCORRECTO DE ESTE PRODUCTO.

Le rogamos seguir las instrucciones para el montaje.

Si durante el montaje resultan confusiones le rogamos contactar a un taller especializado KTM.

Gracias.

Gracias por haberse decidido por el Hard Equipment KTM.

Todos nuestros productos han sido desarrollados y producidos según los estándares más altos utilizando los mejores materiales disponibles.

El Hard Equipment KTM está probado en competiciones y garantiza el mejor rendimiento.

Lieferumfang:
1x Spritzschutz Carbon
1x Kettenschutz Carbon
1x Linsenkopfschraube M5x10



- Kettenschutz und Spritzschutz demontieren
- Spritzschutz Carbon am Kettenschutz Carbon mit Linsenkopfschraube M5x10 [1] befestigen (mit Loctite 243 einkleben)
- Spritzschutz und Kettenschutz Carbon am Motorrad montieren, Originalschrauben verwenden

Scope of supply:
1x carbon splash guard
1x carbon chainguard
1x M5x10 oval head screw



- Remove the chainguard and splash guard
- Fasten the carbon splash guard to the carbon chainguard using the M5x10 oval head screw [1] (glue with Loctite 243)

- Mount the carbon splash guard and chainguard on the motorcycle using the original screws

Volume della fornitura:

1 x parafango posteriore in carbonio

1 x paracatena in carbonio

1 x vite a testa bombata M5x10



- Smontare il paracatena ed il parafango.
- Fissare il parafango in carbonio al paracatena in carbonio mediante la vite a testa bombata M5x10 [1] (assicurare con Loctite 243).

- Montare il parafango unitamente al paracatena in carbonio sulla moto utilizzando le viti originali.

Kit de livraison :
1 bavette anti-projection carbone
1 protection chaîne carbone
1 vis à tête bombée M5x10



- Démontez le carter de chaîne et la bavette.
- Fixez ensemble au moyen de la vis bombée M5x10 [1] la bavette anti-projection carbone et la protection chaîne carbone (mettre de la loctite 243).

- Montez sur la moto l'ensemble bavette anti-projection carbone et protection chaîne carbone en utilisant les vis d'origine.

Volumen de suministro:
1 protección contra salpicaduras carbón
1 cubrecadena carbón
1 tornillo alomado M5x10



- Desmontar el cubrecadena y la protección contra salpicaduras
- Fijar la protección contra salpicaduras carbón en el cubrecadena carbón con el tornillo alomado M5x10 [1] (pegar con Loctite 243)

- Montar la protección contra salpicaduras y el cubrecadena carbón en la motocicleta, utilizar los tornillos originales.